

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 50

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schätzen Sie Ihre Arbeitskraft?

Kennen Sie ihren wahren Wert in Franken?  
Einige Beispiele:

Alter	Durchschnittliches Monatseinkommen	Kapitalisierter Wert dieses Einkommens ★
25	Fr. 1500.-	Fr. 405 000.-
	Fr. 2000.-	Fr. 540 000.-
30	Fr. 2000.-	Fr. 515 000.-
	Fr. 3000.-	Fr. 770 000.-
40	Fr. 2000.-	Fr. 450 000.-
	Fr. 3000.-	Fr. 675 000.-

★ Das ist das Kapital, welches bei 100% Invalidität und Annahme eines Zinssatzes von 3½% benötigt wird, um das gleiche Einkommen zu gewährleisten.

Verlorene Arbeitskraft ist unwiederbringlich. — Trägt Ihre Unfallversicherung heute noch sowohl dem Wert Ihrer Arbeitskraft als auch den stark gestiegenen Kosten Rechnung? Den Heilungskosten und den Lebenshaltungskosten? Sind Ihre zukünftigen persönlichen Verhältnisse und die mutmassliche Entwicklung Ihres Einkommens berücksichtigt?

## Die Winterthur-Unfall bietet Ihnen jetzt eine ganze Reihe Neuerungen

Wir haben an Ihre Zukunft gedacht und deshalb vielen Versicherten viele Fragen gestellt. Wir haben die Auswirkungen von Unfällen für die direkt und indirekt Betroffenen erforscht. Dann haben wir als Erstes die Versicherungsleistungen bei schwerwiegender Invalidität stark erhöht (bis

350% der einfachen Versicherungssumme). Und wir verzichten bei den Heilungskosten jetzt ausdrücklich auf das sonst übliche Kündigungsrecht, sei es nach einem Unfall oder bei Vertragsablauf. Das ist für spätere Jahre wichtig, im Alter.

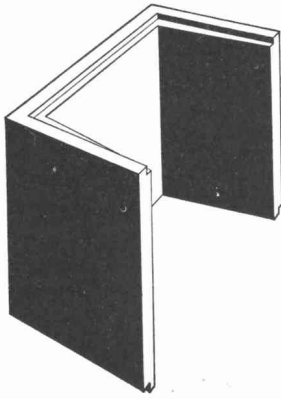
Unsere Informationsschrift «Schätzen Sie Ihre Arbeitskraft?» hilft Ihnen Ihre persönlichen Unfallversicherungsprobleme überblicken. Sie ist bei allen unseren Geschäftsstellen und Agenturen erhältlich.

## Winterthur UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur, General Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur

**Die zeitgemässe Unfallversicherung bleibt im  
Wirbel des Lebens ein sicherer Halt!**

<b>COUPON</b>	Bitte ausschneiden und in offenem Kuvert mit 10 Rp. frankiert einsenden an Winterthur-Unfall, Postfach, 8401 Winterthur. Sie erhalten dann in den nächsten Tagen die Informationsschrift «Schätzen Sie Ihre Arbeitskraft?».	Name: _____
		Strasse/Nr.: _____
		PLZ/Ort: _____ 109



## Vorfabrizierte Schutzraum-Lichtschächte

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz  
2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzräume. Lichtmass: 80×60 cm

Lichtschacht für 1 Atü Schutzräume für normalen Wohnungsbau		Lichtschacht für 3 Atü Schutzräume für Sammel-Schutzräume	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

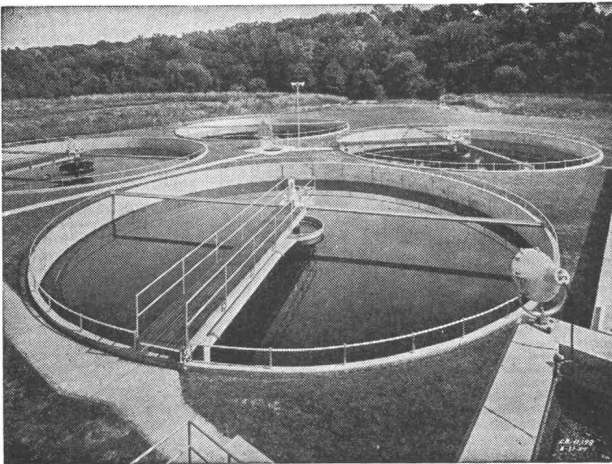
Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt oder wenden Sie sich an Ihren Baumaterial-Lieferanten.

# comolli

Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten

Telefon 057/71414

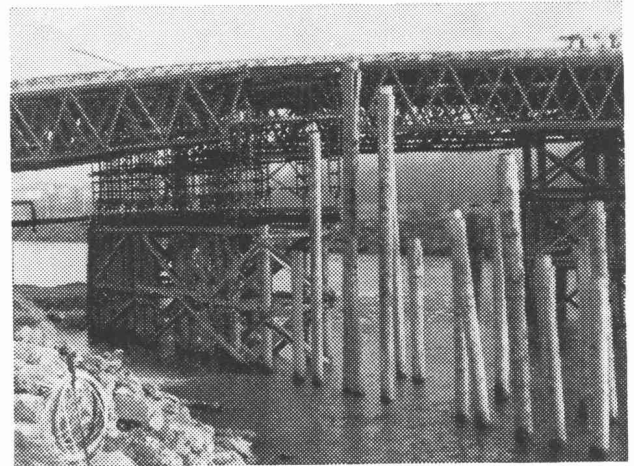
## Kläranlagen



Automatische Rechen, Rechengut- und Kehrlicht-Zerkleinerungs-Maschinen  
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)  
Biologische Abwasserreinigung  
Faulkammerausrüstungen  
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen  
Industrielle Abwasserreinigung  
Flotationssysteme

**Alpha AG. Nidau**

Tel. (032) 2 46 92



## Rammarbeiten

Vorfabrizierte  
Betonpfähle  
**Ortsbetonpfähle  
System DELTA**

Spundwände

Ufermuerfundamente  
Lehrgerüst-Pfählungen

**Eggstein AG**

Trebschenstr. 57

**Luzern**

Tel. 041 / 44 66 04 / 44 37 80

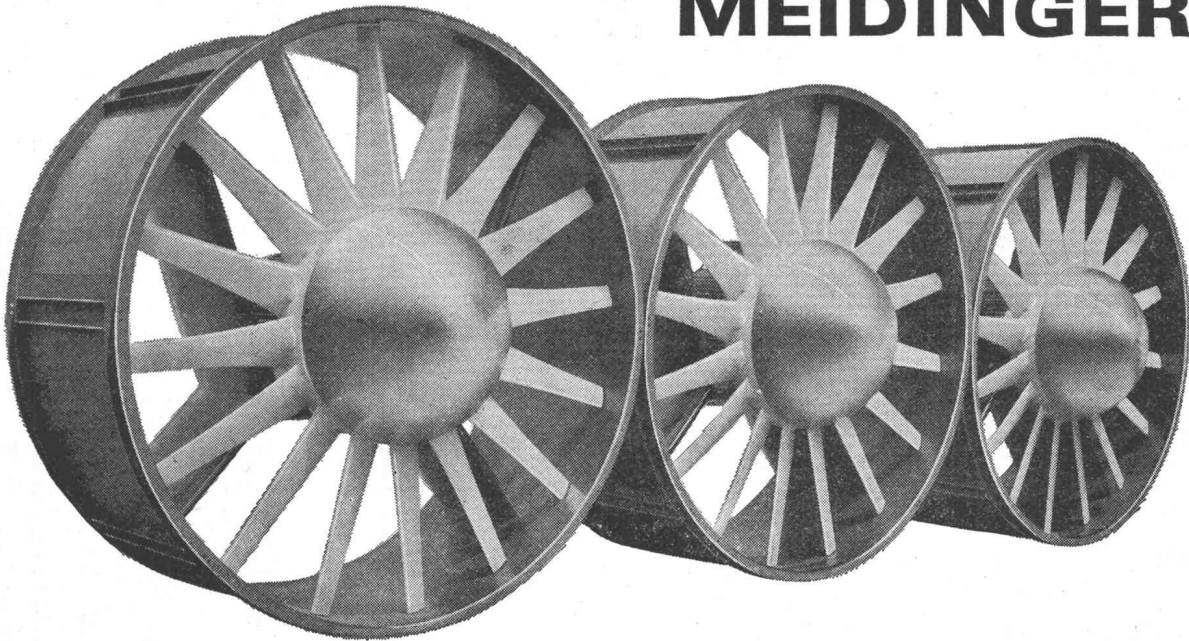


# WALTER J. HELLER AG.

## BAUUNTERNEHMUNG

SION      BERN      ILANZ

# MEIDINGER



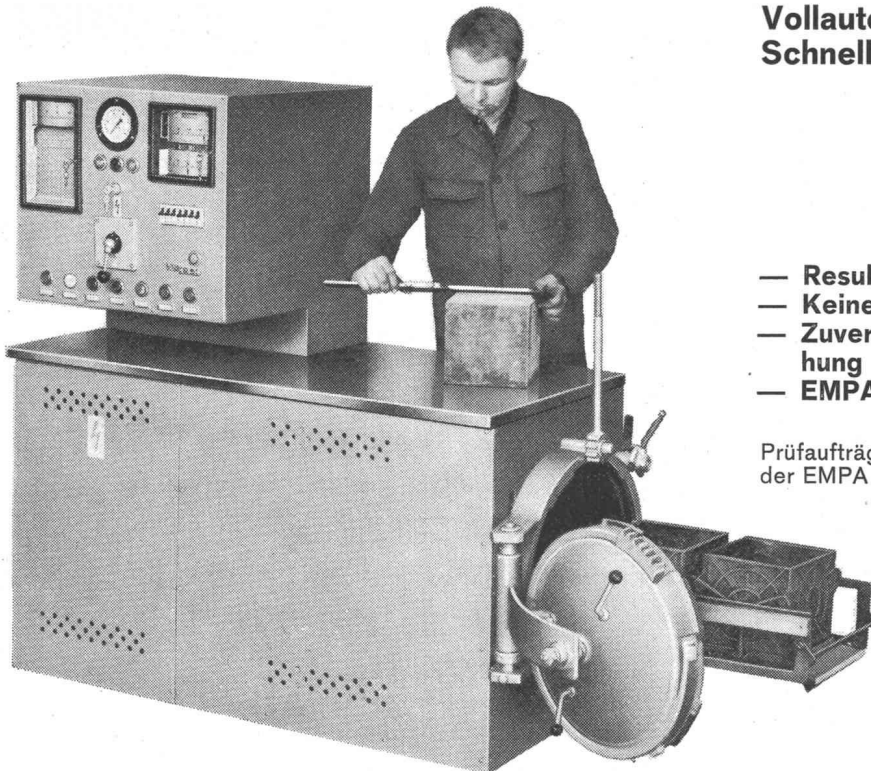
**G. MEIDINGER & CO.**  
**MAIENGASSE 12-20**  
**4000 BASEL 4**  
**TEL. 061 23 88 70**



**AXIAL-, ZENTRIFUGAL-  
 VENTILATOREN**  
**BLECH, GUSS, KUNSTSTOFF**  
**ELEKTROMOTOREN**

5001a

## BETONPRÜFUNG



## BETON-RAPIDUMAT

**Vollautomatische Betonproben-  
 Schnellhärtung**

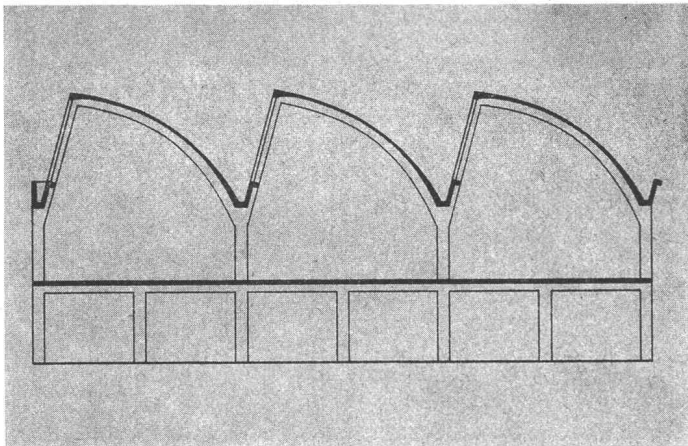
- Resultat nach 5 Stunden
- Keine Vorlagerung
- Zuverlässige und wiederholbare Beziehung zur 28-Tage-Festigkeit
- EMPA-Attest

Prüfaufträge aus der Region Zürich werden von der EMPA gerne entgegengenommen.

Maschinen + Bahnbedarf AG  
 8600 Dübendorf  
 Tel. 051 / 85 00 21

**MBA/DÜBENDORF**





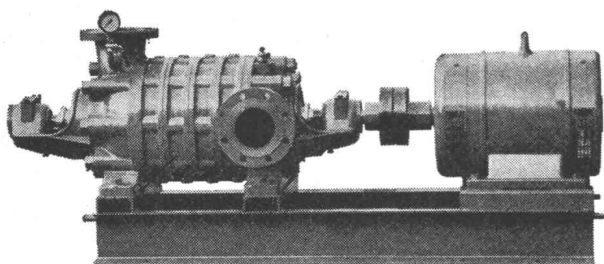
## Fachgerechte Datenverarbeitung im Bauwesen

RIB Recheninstitut für das Bauwesen  
7000 Stuttgart-Vaihingen

### Beratung Schweiz:

Okenstrasse 4  
8037 Zürich  
Tel. 051 / 60 39 96

## Hochdruck-Zentrifugal- Pumpen

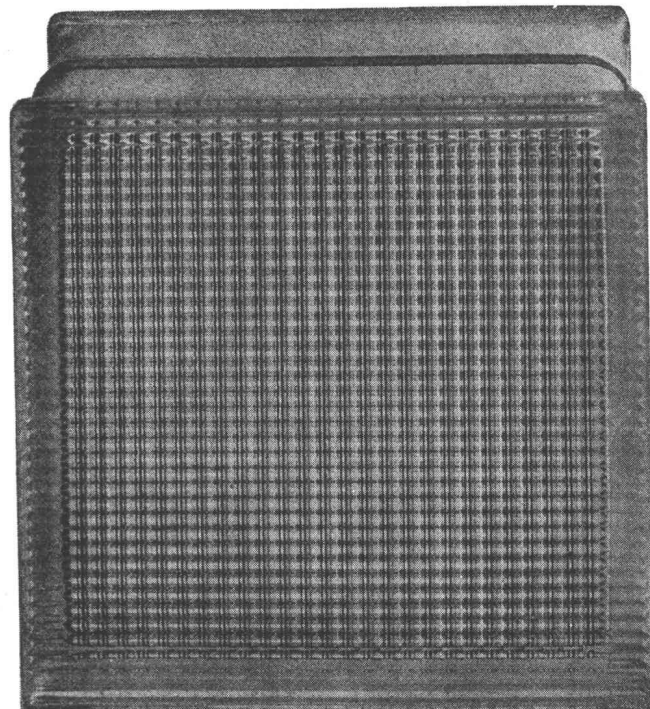


für:

**Wasserversorgungen  
Druckkesselanlagen  
Industrie, Kesselhäuser  
Sand- und Kieswerke  
Bewässerungen  
Wagenwaschanlagen**

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG**  
**8023 Zürich 4**

Gegründet 1871 Telefon (051) 23 35 14



## Glasbeton

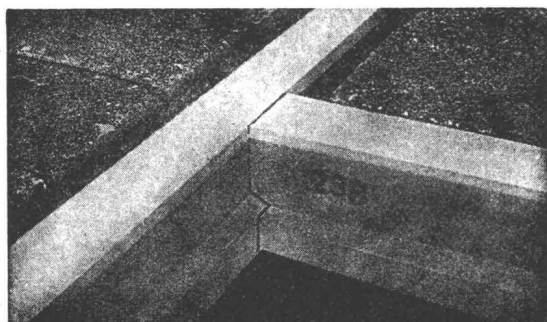
Glasbausteine, hohl, verschweisst, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Eigenschaften. Langjährige Erfahrung!

**Ruppert, Singer+Cie AG**



Glasbeton - Oberlichter, begeh- und befahrbar mit massiven Glasprismen oder schwitzwasser-freien Hohlsteinen. Grosse Referenzliste!

**Zürich Vulkanstr. 116**



**Helvetia-Baustoff AG**

4852 Rothrist AG  
Telefon 062 / 41 37 25

Bauen zu günstigen Preisen möglich mit

## Vorspannbetondecken Helvetia

mit verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten. Rasche und trockene Bauweise und Einsparung der Schalungsarbeiten.

Unsere Fabrikation umfasst ferner:

- Schalungssteine
- Isolierbausteine aus Leca (Hohlblock- und Lomasteine)
- Fertigelemente

Wenn

es kritisch wird, durch Druck, Schlag, Schwingungen, Erschütterungen oder Erdverwerfungen-

dann

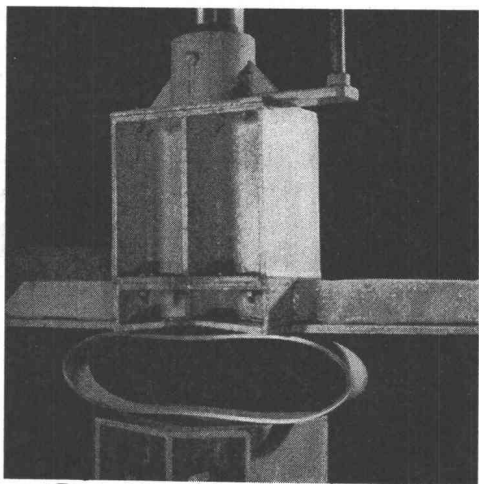
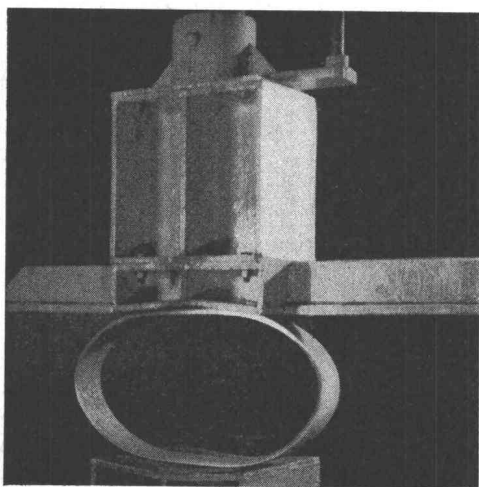
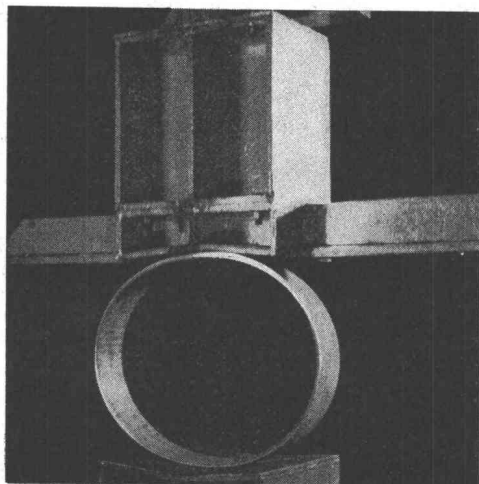
fällt Ihnen die Entscheidung leicht -

## Duktile Gußrohre

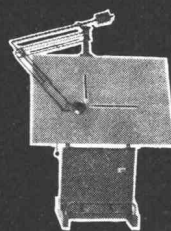
sind verformbar, bruchfest und korrosionsbeständig

Fragen Sie

**KÄGI & Co.**, 8401 Winterthur, Paulstrasse 7,  
Telefon 052/236331 Vertretung und Lager der  
**HALBERGERHÜTTE GmbH Brebach-Saar**



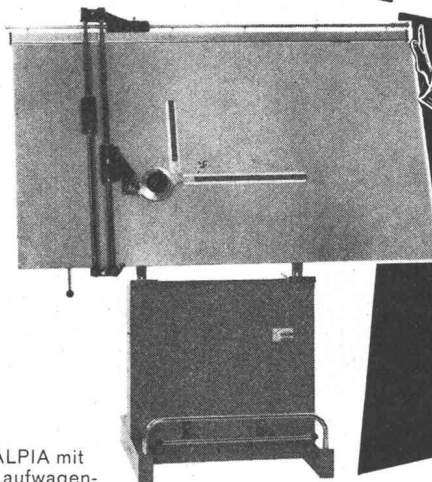
**Des Zeichner's Herz  
schlägt für ALPIA**



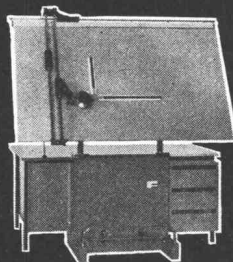
ALPIA kann ganz wunschgemäß  
ausgerüstet werden, so  
mit Gegengewicht-Zeichenmaschine  
PRO SIGNA STANDARD,

oder auch so:

*Das ist  
so richtig  
der  
Zeichentisch,  
an dem mir  
meine Arbeit  
Freude macht!*



ALPIA mit  
Laufwagen-  
Zeichenmaschine  
PRO SIGNA



ALPIA, kombiniert  
mit unserem Pultzeichentisch  
MASTER, vollbringt beste  
Raumausnützung, was dann  
bei Reihenaufstellung im  
Zeichensaal hervorragende  
Möglichkeiten bietet!

Ja, es ist verständlich, dass  
des Zeichners Wahl auf  
ALPIA fällt. Denn für seine  
Verstellmöglichkeiten ver-  
dient ALPIA die höchste  
Note:

Durch einfaches Auslösen  
mittels Fussvorrichtung  
lässt sich das Brett feder-  
leicht in der Höhe verstellen  
und in der gewünschten  
Lage fixieren. Davon unab-  
hängig kann das Brett in  
der Schräglage beliebig  
verändert werden, stufenlos  
von horizontal bis vertikal.

13

# GRAB+WILDI AG

8023 ZÜRICH Seilergraben 61 Tel. 051/32 57 88-89

Verkaufslokal und Ausstellung

8902 URDORF bei Zürich

Tel. 051/98 76 67-68

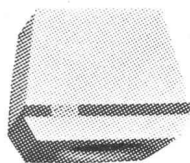
In unserer Ausstellung am Seilergraben 61, Zürich 1 (nur 4 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt), stehen Zeichenständer ALPIA zu Ihrer Begutachtung. Es würde uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Gespannt sind wir dabei auf Ihr Urteil über ALPIA!



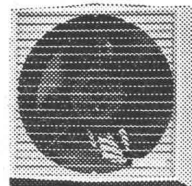
**Aufzugtreppe  
Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

**FELDMANN & CO. AG, Holzbau**  
3250 Lyss Telefon 032 / 84 11 84

## HUBER Ventilation Klima-Anlagen



Turbine AG 2S  
2 Geschwindigkeiten  
500/1000 m³/h  
Enorme Blaskraft  
für jede Druckleistung



Ventilator AV 252  
1 oder 2 Geschwindigkeiten  
1000/1400 m³/h  
Für Büros, Laden,  
Küchen usw.

Liefermöglichkeit, Prospekt und Konditionen durch  
**HUBER Ventilation, Urdorferstrasse 40 f, 8952 Schlieren ZH**  
Tel. 051 / 98 44 33



**Schütze  
Deine Sachen  
Miete  
dp Blachen**



**20 m² Miet-Blachen  
nur 50 Rp. pro Tag**

Minimalmiete pro Blache Fr. 3.—, ab Lager.  
Standardgrösse 4×5 m, Gewicht etwa 15 kg.  
**dp-Leih-Blachen aus Neopren**, einem gum-  
mibeschichteten, sehr geschmeidigen Ny-  
longewebe. Brennt nicht, **absolut luft- und**  
**wasserundurchlässig, fäulnisunempfindlich.**  
Pro Laufmeter 1 Oese.

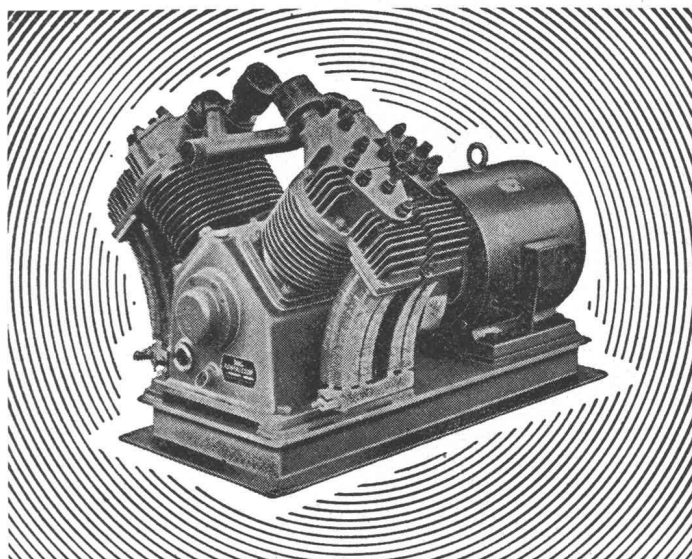
**Blachenvermietungs-AG**

Alb. Wahlen AG, 3000 Bern 22, Tel. 031 41 31 31

R. Holliger + Co. AG, Baumaterialien  
Lager Glattbrugg, Cherstrasse 3,  
Tel. 051 83 90 35

Lager Meilen, Bahnweg 87, Tel. 051 73 03 07

Hans Allmendinger, Baumaterialien  
9326 Horn TG, Tel. 071 41 71 21



**HAUG  
KOMPRESSOREN**

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

**FRITZ HAUG AG, MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15



**GRANIT  
QUARZIT  
PORPHYR**

**P. DE ZANET  
& CO.**

Natursteine  
Uznach SG  
Tel. 055 81844

Wir erstellen schlüsselfertig wirtschaftliche

## zusätzliche Parkplätze

in unterirdischen Garagenräumen durch neuartige,  
patentierte Verschiebe- oder Kipp-Plattformen.

Kostenlose Projektofferten durch

**PARITEX PARKING AG**

Ingenieur-Unternehmung

8008 Zürich, Dufourstrasse 32, Telefon 051 / 47 71 51



# Winterbau - HATRA-Luftheizapparate

## Eigenfabrikate, Qualität

Für jedes prov. Beheizungsproblem verfügen wir über ein passendes, leistungsfähiges Gerät.

Wärmeleistungen: 50 000 bis 130 000 kcal/h

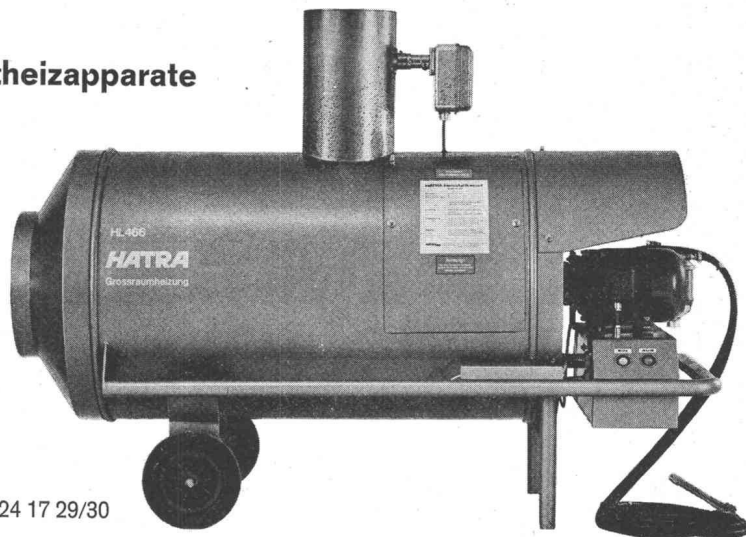
Luftleistungen: 2000 bis 9000 m³/h

Elektro-Heissluftgebläse mit 10 oder 16 kW/h Heizleistung.

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen, Angebote oder eine kostenlose Vorführung!

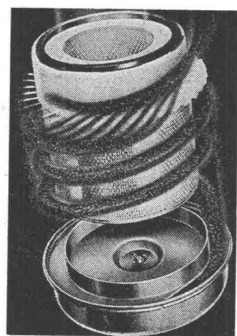
**HATRA AG ST. GALLEN** Tel. 071 / 24 17 29/30

Verkauf und Vermietung



Apparate für **Bauaustrocknung**, **Baubeheizung** und **Luftentfeuchtung**

# NOVA



*Cyclopac*

Abscheidungsgrad 99,9 %

**Handels AG • Zürich**

Motorenteile + Industriebedarf  
Josefstrasse 84 8031 Zürich



**Trocken-  
Luftfilter**

für Nutzfahrzeuge,  
Baumaschinen,  
Stationär-Motoren

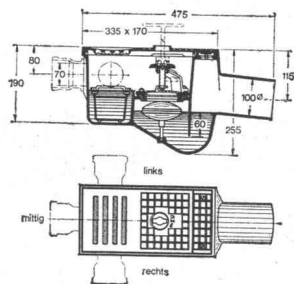
sowie Kolben, Ringsätze, Zylinderbüchsen, Assemblies,  
Lagerschalen, Ventile und Ventileführungen, Dieselteile,  
Luftfilter.

Rufen Sie uns an

**051 / 44 55 77**

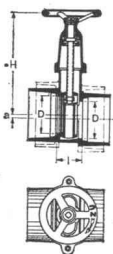
# Kampf dem Hochwasser

Durch PASSAVANT-Modelle  
in verschiedenen Nennwerten  
für Eisen- und Steinzeugrohre

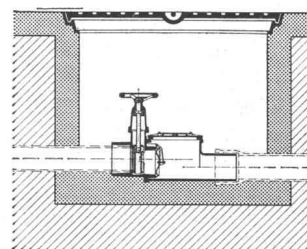


**PRIMUS-Kellerablauf  
mit Rückstaudoppelschluss**

**Bezug  
durch  
Eisenhandel**



**Hochwasser-  
schieber**



**Rückstaudoppelschluss  
TRIPLEX für durch-  
gehende Leitungen**

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Tel. 051 / 32 75 80

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

# STS POOL

### Was ist STS-Pool?

Dies ist der Titel unserer neuen Druckschrift, die wir Arbeitnehmern und Arbeitgebern gern kostenlos zusenden. Sie erklärt Ihnen die vielen Vorteile unseres neuen Vermittlungssystems «mit Mitspracherecht». Sie erhalten die Schrift auf telefonische Anfrage oder gegen Einsendung des untenstehenden Talons. Eine Postkarte genügt auch.

### Falls Sie eine Stelle suchen...

...dann verlangen Sie gleichzeitig unverbindlich unsere neueste, komplette Liste «Offene Stellen» Ihrer Fachrichtung mit ausführlicher Wegleitung und einem Anmelde-Bewerbungsformular (Dokumentation für Stellensuchende).

### Falls Sie einen Mitarbeiter benötigen...

...wir senden Ihnen gern eine Gratis-Probennummer unserer neuesten, kompletten Liste «Stellenbewerbungen» Ihrer Branche mit ausführlicher Wegleitung und mit einem Anmeldeformular für offene Stellen (Dokumentation für Personalsuchende).

## Offene Stellen

Wir veröffentlichen an dieser Stelle jede Woche einen kleinen Auszug aus unseren neuesten Listen «OFFENE STELLEN» aller Fachrichtungen. Nach Ihrer Anmeldung bei STS-Pool als Stellensuchender sind Sie automatisch auf eine Liste Ihrer Fachrichtung abonniert. Unsere Listen sind jede Woche à jour.

### Industrie

**9060 E\* Absolv. HTL-Stark- oder Schwachstrom** m. Fäh.-Zeugn. Elektromonteur als Projektleiter: Projektierung v. Starkstrom-, Beleuchtungs-, Telefon- und Schwachstromanlagen in Spitälern, Industrie, Verwaltung und Warenhäusern. Franz.-Kenntnisse v. Vorteil. Eintritt: Frühjahr 1970. Ingenieurbüro in Basel.

**9118 M\* Technische Zeichnerin** mit Praxis, die Maschinenschreiben kann, für techn. Zeichnen, Administration u. Offertbearbeitung. Fremdsprachen willkommen. Eintritt sofort. Kleineres, tech. Büro für Entwicklung und Marketing in Zürich.

**9119 M\* Diplômé ETS-mécanicien** ayant au moins 5 années de pratique pour la construction d'ensembles, préparation pour mise en fabrication de séries. Langue mat. Fr. ou Al. Connaissance de l'autre langue. Entrée imm. ou à convenir. Fabrique de machines pour les arts graphiques dans la rég. FR.

**9120 M\* Deux dessinateurs-constructeurs-méc.** ayant pratique pour la construction d'ensembles, préparation pour mise en fabrication de séries. Langue ma-

ternelle Fr. ou Al. Connaissance de l'autre langue. Entrée imm. ou à convenir. Fabrique de machines pour les arts graphiques dans la rég. FR.

### Bau

**9186 A\* 1—2 Hochbauzeichner** mit etwas Praxis für zeichnerische Bearbeitung von verschiedenen Objekten. Bei Eignung auch Kostenvoranschläge und kleinere Bauführungen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Architekturbüro im Zentrum von Zürich.

**9078 B\* Diplômé ETS génie civ. ou béton armé,** év. dessinateur qualifié ayant env. 10 ans de pratique pour statique, calculs d'avant métrés, soumissions, plans d'exécution, surveillance des travaux. Connaissance de l'allemand. Entrée le plus rapidement possible. Bureau d'ingénieur à Romont FR.

**9187 A\* Un, év. deux Diplômés ETS-architectes,** év. dessinateurs qualifiés, ayant un peu de pratique pour tous travaux de dessin usuels dans un bureau non spécialisé. Eventuellement: travaux de relevés d'édifices historiques. Entrée à convenir. Petit bureau d'architecte à Lausanne.

\* Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer und Niederlasser

(Ausschneiden)

Adressieren an:  
STS-Pool, Schweiz. Technische Stellenvermittlung, Kanzleistr. 17, 8004 Zürich,  
Tel. 051/23 54 26. Sprechstunden von Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 18.00  
oder auf spezielle Vereinbarung.

## Bestell-Zettel (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Senden Sie mir unverbindlich und kostenlos:

1 Druckschrift «WAS IST STS-Pool?»

1 komplette Dokumentation für STELLENSUCHENDE

1 komplette Dokumentation für PERSONALSUCHENDE

Nur für Firmen: Senden Sie mir zusätzliche Anmeldeformulare für offene Stellen, da ich mehrere Stellen zu besetzen habe.

In Blockschrift oder mit Schreibmaschine:

Name, Vorname bzw. Firma:

Berufsbezeichnung bzw. Branche:

Genaue Adresse mit Postleitzahl:

Da ich als Tiefbauzeichner (21jährig) wechseln will, suche ich eine Stelle als

### Volontär

in einem kleineren Architekturbüro in Zürich. (Ich besuche ATZ, 1. Semester, Hochbau; wenn möglich 1 Tag frei.)

Offerten erbeten unter Chiffre 6218 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht

### dipl. Bauingenieur ETH

für statische und konstruktive Bearbeitung von Industriebauten in Ingenieurbüro einer grossen Bauunternehmung in Zürich.

Offerten unter Chiffre OFA 4618 Zw an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

### Bauingenieur ETH

29, Schweizer, mit vertieften Kenntnissen in Bodenmechanik, allgemein- und speziellem Tiefbau, sucht verantwortungsvolle Tätigkeit, vorzugsweise im Ausland, in Bauleitung oder Unternehmung.

Detaillierte Offerten werden erbeten unter Chiffre SBZ 111, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

Schweizer, 33 Jahre alt, Praxis: 4 Jahre in proj. Ingenieurbüro, 5 Jahre in Bauunternehmung, sucht interessante Stelle.

Offerten an SBZ 118, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



# 4.

Siporex-Gasbeton  
ist frostbeständig

# Leichtbauelemente Siporex

Zürcher Ziegeleien  
J. Schmidheiny & Co. AG  
(Verkaufsbüro: St. Gallen)  
Baustoffe AG Chur

Stahlton-Prebeton AG  
Montagebau AG  
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen  
der Schweizer  
Ziegelindustrie in  
Aarau und Luzern

Für unser **Architekturbüro** suchen wir einen initiativen

## Hochbautechniker

für den Elementbau. Tüchtigem und einsatzfreudigem Bewerber mit Erfahrung im Elementbau bieten wir ein interessantes Arbeitsgebiet mit Aufstiegsmöglichkeiten. Fortschrittliches Salär und Sozialleistungen; Fünftagewoche.

Ferner findet ein aufgeweckter

## Hochbauzeichner

bei uns einen Posten, der ihm die Möglichkeit gibt, selbständig zu arbeiten. Auch Interessenten für **Teilzeitarbeit** werden berücksichtigt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 6211 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.



## Administrative Betreuung der Baustellen

Im Auftrage eines mittelgrossen Bauunternehmens in Schaffhausen suchen wir einen

## Mitarbeiter

dem folgende Tätigkeitsbereiche übertragen werden:

- Betreuung der Mitarbeiter
- Verkehr mit Behörden
- Lohnwesen
- Korrespondenz
- Ueberwachung der Rechnungen

Für diesen Posten stellen wir uns in erster Linie einen Mitarbeiter aus der Baubranche vor, der bereits in ähnlicher Funktion tätig war; es kann aber auch ein geeigneter Bewerber aus einer anderen Branche in Frage kommen. Erforderlich ist Vertrautheit mit der Schreibmaschine, Freude an rechnerischen Arbeiten und gute Italienischkenntnisse.

Wenn Ihnen zuverlässiges Arbeiten Gewohnheit ist und Sie Wert legen auf eine absolut selbständige Tätigkeit, erwarten wir gerne Ihre Offerte unter Kennziffer 39120 an

**Personalberatung für Industrie und Handel**

Dr. P. Grob

Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/928944

## Architekten Baugewerbe

### Raschere Fertigung

durch preisgünstiges **Trocknen** und **Heizen** von Neu- und Umbauten,

#### Entfrosten, Auftauen

von Sandverbindungen, Gerüstländen, Verschaltungen oder Baumaschinen

mit mobilen zweckmässigen **Propangasgeräten**.

**Vermietungen oder Verkauf**

### Heissluftgebläse

**Comet-Heissluft-Gebläse** haben sich im Bau-fach ausgezeichnet bewährt (bis 85 m<sup>3</sup> Heiss-luft in der Minute). Es ist nicht nur ein Trock-nungsprozess. Die vom Comet-Gerät aufgebla-sene Heissluft enthält 100mal soviel CO<sub>2</sub> wie gewöhnliche Luft. Das CO<sub>2</sub> aktiviert den Trock-nungsvorgang des Mörtels nach der Formel  $\text{Ca}(\text{OH})_2 + \text{CO}_2 = \text{CaCO}_3 + \text{H}_2\text{O}$ . Das Wasser wird aus dem Mörtel herausgepresst und verdunstet durch die Wärme der Luft.

### Infra-Strahler

verschiedener handlicher **Infra-Strahler** aller Arten.

### Wir übernehmen

grössere Trocknungsarbeiten zu sehr inter-essanten und vorteilhaften Konditionen nach individueller Vereinbarung.

Unverbindliche Auskünfte

**Organisation CALORIFIC**

Zentralstelle für die ganze Schweiz

**Gasfach-Center**

blaser+trösch

4625 Oberbuchsitzen

Tel. 062 63 17 55

Regionalvertretungen in allen Gebieten

Ingenieurbüro in CAPE TOWN (Südafrika) sucht:

### Eisenbeton-/Tiefbauzeichner

Geboten wird:

- Reiseentschädigung (von der Regierung) R 120 (± 720 SFr.) pro Person (inkl. Kinder) für anerkannte Einwanderer, plus andere Vergünstigungen
- 4 Wochen bezahlte Ferien
- hoher Lohn
- interessante Arbeit an grossen Eisenbeton- und Tiefbauprojekten in Cape Town

Südafrikas Bauwirtschaft blüht und bietet allen Bau-fach-leuten sehr gute Arbeitsmöglichkeiten.

Zeichner mit Schweizer Ausbildung werden bevorzugt. Offerten mit Zeugnissen und Musterplänen sind zu rich-ten an:

K. F. D. WILKINSON & PARTNERS

Consulting Civil & Structural Engineers

701, United House Heerengracht

CAPE TOWN South Africa

Ingenieur-Techniker HTL (Diplom Winterthur), seit 20 Jahren als

### örtlicher Bauleiter

für Rohbau und allen anschliessenden Innenausbauarbeiten auf Gross-bauten und schwierigen Umbauten (unterirdische Bauten, Spezialhoch-bauten usw.) tätig, sucht neue Baustelle in Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre 6232 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.



## Aargauisches Baudepartement

Das Baudepartement sucht für die Abteilung Tiefbau einen

### Bauingenieur-Techniker HTL

#### Aufgaben:

Projektierung und Bauleitung von Land- und Ortsverbin-dungsstrassen. Ueberwachung und Prüfung der von pri-vaten Ingenieurbüros auszuführenden Projektierungsar-beiten. Ausarbeiten von Berichten.

#### Anforderungen:

Diplom einer höheren technischen Lehranstalt. Praxis er-wünscht. Fähigkeit, selbständig und zuverlässig zu arbei-ten.

#### Anstellungsbedingungen:

Zeitgemässe Besoldung. Spesenvergütung und Autoent-schädigung. Pensionskasse. Fünftagewoche.

#### Stellenantritt:

Sofort oder nach Vereinbarung.

#### Anmeldung:

Handgeschriebene Anmeldung mit kurzem Lebenslauf und Bildungsgang sowie Referenzen an die unterzeich-nete Amtsstelle.

**Aargauisches Baudepartement, Aarau**

## Projektwettbewerb

Die röm.-kath. Kirchgemeinde Regensdorf ZH eröffnet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Bau des kath. Pfarreizentrums für das Furtal.

Teilnahmeberechtigt sind die seit mindestens 1. Oktober 1968 im Gebiet der röm.-kath. Kirchgemeinde Regens-dorf heimatberechtigten oder niedergelassenen Archi-tekten. Unselbständig erwerbende Architekten sind nur zugelassen, wenn sich ihr Arbeitgeber nicht selbst am Wettbewerb beteiligt und sein ausdrückliches Einver-ständnis erteilt. Für nichtständige Mitarbeiter gelten die selben Bedingungen.

Das Gebiet der Kirchgemeinde umfasst die Gemein-den Boppelsen, Buchs, Dällikon, Dänikon, Hüttikon, Otelfingen und Regensdorf. Zusätzlich werden aus-wärtige Architekten eingeladen.  
Eingabetermin: 24. April 1970

Die Wettbewerbsunterlagen können ab Montag, 15. De-zember 1969 beim röm.-kath. Pfarramt, Schulstrasse 112, 8105 Regensdorf, gegen ein Depot von Fr. 50.— bezo-gen werden. Postcheckkonto 80-62264. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwur-fes nach Abschluss des Wettbewerbes zurückerstattet.

Das Programm wurde von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt.

**Röm.-kath. Kirchenpflege St. Mauritius Regensdorf**

# 5.

Siporex-Gasbeton  
ist feuerbeständig

# Leichtbauelemente Siporex

Zürcher Ziegeleien  
J. Schmidheiny & Co. AG  
(Verkaufsbüro: St. Gallen)  
Baustoffe AG Chur

Stahlton-Prebeton AG  
Montagebau AG  
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen  
der Schweizer  
Ziegelindustrie in  
Aarau und Luzern

## Gesucht

### dipl. Architekt ETH oder EPUL

für Bearbeitung von historischen Bauaufgaben und Lösung von Problemen des Kulturgüterschutzes.

Die interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit setzt Verständnis für die Fragen der Denkmalpflege und Kenntnis der deutschen und französischen Sprache voraus.

Offerten mit Bild, handschriftlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Ausweisen sowie Gehaltsanspruch sind einzureichen unter Chiffre OFA 5133 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern.

Gesucht in kleines Architekturbüro am rechten Zürichseeufer

### Bauzeichner-Bauführer

für vielseitige Mitarbeit bei interessanten Bauaufgaben. Geboten werden zeitgemässe Anstellungsbedingungen und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 113 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro mittlerer Grösse in modernem Bürogebäude an guter Verkehrslage (Nähe Römerhof) sucht:

### Eisenbetonzeichner Eisenbetonzeichnerlehrling

Brückenbau, Industriebau, allgemeiner Hochbau;

### Bauleiter

(Ingenieur-Techniker HTL)

für die Bauleitung interessanter Brückenobjekte.

Ingenieurbüro Aschwanden + Speck  
Sophienstrasse 16, 8030 Zürich, Telefon 051 / 47 34 51

Ich suche in mein mittelgrosses, neuzeitlich eingerichtetes Ingenieurbüro einen

### Tiefbauzeichner

Haben Sie Freude an Ihrem Beruf, möchten Sie wechseln, um Ihren Blick zu weiten und in einen neuen Aufgabenkreis hineinzuwachsen, um dann grössere Aufgaben übernehmen zu können?

Sie können bei mir mitarbeiten bei der Projektierung und Bauleitung grösserer, interessanter Bauvorhaben und Planungsarbeiten. Ich biete Ihnen eine ausbaufähige Dauerstelle bei sehr guter Honorierung und fortschrittlichen Sozialleistungen in meinem Ingenieurbüro in einem aufstrebenden Bezirkshauptort des Kantons Zürich.

Schreiben Sie mir unter Chiffre SBZ 112 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro in Zürich sucht zur verantwortungsvollen Mitarbeit bei bedeutungsvollen **Verkehrsstudien** im Strassen-, Eisenbahn- und Flugwesen einen jüngeren

### dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

Wir orientieren Sie gerne auch telefonisch über die ausgeschriebene Stelle. Sie erreichen uns während der Bürozeit unter Telefon 53 98 80.

Zur Bearbeitung von interessanten Industrie- und Verwaltungsbauten suchen wir versierten

### dipl. Bauingenieur als Statiker

sowie

### 1 bis 2 Ingenieur-Techniker HTL

Geboten wird eine vielseitige Tätigkeit bei zeitgemässen Bedingungen.

Offerten sind zu richten an  
**Gebrüder Cruner**, Ingenieurbüro  
Nauenstrasse 7, 4002 Basel



Sektion Bahndienst  
Rapperswil

Wir suchen für das interessante Arbeitsgebiet des Bahndienstes einen

## Ingenieur-Techniker HTL

dem vielseitige Aufgaben zur selbständigen Betreuung übertragen werden.

### Aufgaben:

- Projektierung und Absteckung von Geleise- und Weichenanlagen
- Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten
- Verkehr mit Behörden, Unternehmern und Privaten

### Anforderungen:

- Diplom einer höheren technischen Lehranstalt oder eines Abendtechnikums, Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung
- Initiative Persönlichkeit
- Freude am selbständigen Arbeiten

### Wir bieten:

- Dauerstelle
- Einführung in das Arbeitsgebiet
- Zeitgemässe Besoldung mit fortschrittlichen Sozialleistungen, Fünftagewoche
- Gute Aufstiegsmöglichkeiten

Sind Sie an einer Anstellung interessiert, telefonieren oder schreiben Sie uns

Telephon 055 / 2 53 84, intern 313

Wir stehen Ihnen gerne unverbindlich für alle weiteren Auskünfte zur Verfügung.

Handschriftliche Offerten sind zu richten an:  
SBB - Bauabteilung Kreis III Sektion Bahndienst IV, obere Bahnhofstrasse 44,  
8640 Rapperswil

Wir suchen

## Bauingenieur

mit Hochschuldiplom oder Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt sowie praktischer Erfahrung in Führung, Organisation und Kalkulation als

## Stellvertreter des Geschäftsführers

Wir bieten eine weitgehend selbständige Tätigkeit, eine der Position entsprechende Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, eigene Pensionsversicherung.

Wir sind eine modern eingerichtete und gut organisierte Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit einer Belegschaft von 150—200 Mann.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung an die Geschäftsleitung zu richten und sichern Ihnen strengste Diskretion zu.

**Zen Ruffinen + Co. AG.**, Bauunternehmung, 5401 Baden

## Cité Universitaire de Lausanne-Dorigny

Pour l'élaboration d'un programme général des installations techniques de ses bâtiments et la mise au point d'un plan d'exploitation, le Bureau de construction de l'Université de Lausanne-Dorigny cherche un

## ingénieur spécialisé

### Conditions:

- Formation universitaire (ingénieur mécanicien) ayant une grande pratique de l'étude des projets de grandes dimensions
- Excellente connaissance des installations techniques du bâtiment (chauffage, ventilation, climatisation, sanitaire, électricité, manutention)
- Connaissance d'une ou deux langues étrangères

Nous cherchons un ingénieur dynamique, ayant un grand sens de l'organisation, sachant diriger des séances et mener à bien des études complexes.

Les offres ainsi que toutes demandes de renseignements sont à adresser au BUD, avenue de Rhodanie 59, 1007 Lausanne (021 / 27 68 58), jusqu'au 30 décembre 1969.



# 6.

Siporex-Gasbeton  
ist ein wirtschaftlicher  
Baustoff

# Siporex

Leichtbauelemente

Zürcher Ziegeleien  
J. Schmidheiny & Co. AG  
(Verkaufsbüro: St. Gallen)  
Baustoffe AG Chur

Stahlton-Prebeton AG  
Montagebau AG  
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen  
der Schweizer  
Ziegelindustrie in  
Aarau und Luzern

Für die Bearbeitung interessanter landw. Bauaufgaben suchen wir für unser Planungsbüro in Brugg Initiativen

## Hochbauzeichner

zur Erweiterung unseres Arbeitsteams.

Wir möchten mit jungen Hochbauzeichnern in Verbindung treten, welche für sich vielseitige, ausbaufähige Aufgaben mit entsprechender Beanspruchung suchen.

Wir bieten Leistungslohn, Fünftagewoche, Pensionskasse. Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme.

### Geschäftsleitung

**Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes**  
Laurstrasse 10, 5200 Brugg, Tel. 056 / 41 14 11

Wir müssen den Mitarbeiterstab unseres mittelgrossen Bureaus erweitern. Für anspruchsvolle Aufgaben im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Industrie- und Brückenbau (eigenes Modell-Labor), suchen wir:

## dipl. Bauingenieur ETHZ oder ETHL dipl. Ingenieur-Techniker HTL

mit vorzugsweise etwas Praxis, zur Führung einer Gruppe von gut eingearbeiteten Zeichnern. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

**G. CAPREZ, DIPL. ING. ETH/ASIC**  
8038 Zürich, Etzelstr. 3, Tel. 051 / 45 44 05

## Junger Architekt

Absolvent ATZ, 26jährig, in ungekündigter Stellung als Mitarbeiter, sucht neue Möglichkeiten. Gewünschte Arbeit: konstr. Entwurf. Arbeitsgebiet Raum Zürich bis Baden. Ihre Zusage erreicht mich unter Chiffre 6221 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Hardwasser AG

Gesucht jüngerer

## Ingenieur

(ETH, HTL oder gleichwertige Ausbildung)

für Projektierung, Bau und Betrieb von Wassergewinnungs- und -aufbereitungsanlagen.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeit, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind erbeten an **Hardwasser AG, Pratteln**  
Tel. (061) 81 60 31

In unserer Liegenschaftenverwaltung ist für einen erfahrenen, kontaktfreudigen

## Baufachmann

eine anspruchsvolle Stelle frei.

Aufgabe: Bautechnische Bearbeitung interessanter Objekte und Mitarbeit bei der Verwaltung von Liegenschaften.

Sie finden bei uns: Zeitgemässes Gehalt, fortschrittliche Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima.

Auf Wunsch bieten wir Wohnung auf Stadtgebiet.

Bitte treten Sie schriftlich in Kontakt mit der

**SPARKASSE DER STADT ZÜRICH**  
BAHNHOFSTRASSE 3, 8022 ZÜRICH



### Halbtags- oder Tagesstelle

Wir suchen erfahrene, an selbständiges Arbeiten gewöhnte

### kaufmännische Angestellte

(auch gesetzteren Alters)

für deutsche Korrespondenz, Kostenvoranschläge, Abrechnungen usw. Wir erwarten mindestens 5 Jahre kaufmännische Praxis, Steno Deutsch, zuverlässige Rechnerin.

Fünftagewoche, überdurchschnittlicher Lohn, Dauerstelle, Sozialeinrichtung.

Ingenieur- und Vermessungsbüro

**Sennhauser, Werner & Rauch**

Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren, Tel. 051 / 98 18 44

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir gut ausgewiesenen

### Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner Bauführer

mit mehrjähriger Praxis.

Geboten werden:

- interessante Bauaufgaben wie Schulanlagen und Wohnüberbauungen
- Fünftagewoche
- zeitgemässer Leistungslohn.

Interessenten, die eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima suchen, melden sich bei

**Architekturbüro A. Dindo + J. Angst**  
Thalwil, Telefon 92 08 15

Wir suchen jüngeren

### Architekt-Techniker HTL

als selbständigen Sachbearbeiter grösserer Bauaufgaben sowie

### Bauzeichner-Bauführer

für die Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben.

Eintritt nach Vereinbarung. Dauerstelle, Personalfürsorgestiftung, zeitgemässes Leistungsgehalt.

**GEISER + SCHMIDLIN, dipl. Arch. ETH SIA**  
Gönhardweg 10, 5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 23 77



Unsere Sektion Tiefbau bearbeitet laufend grössere Projekte für die Erweiterung von Bahnhofanlagen, Doppelspur- und Tunnelbauten und leitet deren Ausführung.

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes dieser Sektion suchen wir einen jüngeren

### dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

Der neue Mitarbeiter wird gründlich in sein künftiges Arbeitsgebiet eingeführt.

Wenn Sie sich für die vielseitigen Bauaufgaben der SBB interessieren, senden Sie bitte Ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen an

**Bauabteilung Kreis III SBB**  
Postfach, 8021 Zürich

The Real Estate and Construction Department of Litton Industrie, Inc., based in Zurich, Switzerland, requires an assistant having the following qualifications:

1. Industrial engineering degree
2. Perfect command of English and one major European language
3. Working knowledge of a second European language
4. Experience in construction of industrial facilities
5. Willingness to travel

Preference will be given to Swiss citizen or holder of C permit.

Remuneration commensurate with experience.

Apply giving full details, including salary required to:

The Manager  
Real Estate and Construction Department

**Litton Industries, Inc.**  
Gubelstrasse 28

8050 Zurich

## Wasserversorgung der Stadt Zürich

Zur Ergänzung des technischen Kaders suchen wir in unsere nachgenannten Abteilungen tüchtige Fachkräfte und zwar:

### Betriebsdienst der See-, Grund- und Quellwasserwerke:

#### Betriebsingenieur

als

#### Stellvertreter des Betriebsleiters

Das Tätigkeitsgebiet umfasst Aufgaben in der Wasseraufbereitung und -verteilung mit modernen Anlagen sowie die Führung des Betriebs- und Unterhaltspersonals.

#### Bau- oder Maschineningenieur

(Techniker HTL)

für die Bearbeitung von hygienischen, chemischen und biologischen Problemen sowie die Leitung der Versuchstation für die Abklärung von Fragen der Verfahrenstechnik.

### Abteilung Netzdienst:

#### Tiefbauingenieur

(Techniker HTL)

Aufgaben: Bearbeitung von Leitungs- und anderen Tiefbauprojekten und Beaufsichtigung von Baustellen. Geeignetem Bewerber bietet sich nach Einarbeitung die Möglichkeit, die Stellvertretung des Abteilungsleiters zu übernehmen.

### Elektromechanische Abteilung:

#### Fernmeldetechniker

(Ingenieur-Techniker HTL)

für die Projektierung elektrischer Anlagen, insbesondere moderner Fernwirkanlage mit Steuer- und Kommandozentrale.

Im Zusammenhang mit grossen bevorstehenden Werk ausbauten stellen sich an allen Arbeitsplätzen interessante Aufgaben.

Bewerber sind gebeten, eine kurze handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto usw. und Angabe des Gehaltsanspruches an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich 1, zu richten.

Für telefonische Auskünfte stehen wir jeweils vormittags gerne zur Verfügung. Telefon 051/25 08 55 (Betriebsdienst intern 2536, Netzdienst intern 2539, Elektromech. Abteilung intern 2554).

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suchen wir tüchtige, gut ausgewiesene

#### Bautechniker

#### Bauzeichner

#### Bauführer

mit mehrjähriger Praxis, welche Wert auf eine Dauerstelle legen.

Interessenten wollen sich bitte melden bei:

**Architekten A. F. Sauter + A. Dirler**, dipl. Arch. SIA  
Klausstrasse 33, 8008 Zürich, Telefon 32 58 16/18

### Wir suchen Hochbautechniker sowie

### Bauzeichner in kleines Team, das

### grosse Projekte durchführt.

### Planungs- und Architekturbüro

### Gelpke + Düby, 8604 Volketswil

Tel. 051/86 46 01

**KUMA**

### ➔ Qualitäts- Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

➔ Aktiengesellschaft  
Kummler & Matter,  
Verzinkereierwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062 / 65 11 54

Gesucht per sofort in mittelgrosses Architekturbüro tüchtiger

## Bautechniker-Bauführer

Verlangt werden Erfahrung und Sicherheit in Planbearbeitung und Bauleitung. Geboten werden entsprechende Honorierung, selbständiges Arbeiten, angenehmes Arbeitsklima und Personalfürsorge-Versicherung.

J. Bucher, Architekt, Balderngasse 9, 8001 Zürich  
Tel. 051 / 27 22 20

aktiver, vielseitiger

## architekt-techniker ht1

(deutscher, entplafoniert) sucht verantwortungsvolle position in aufgeschlossenen architekturbüro. zürich oder umgebung bevorzugt.

angebote unter chiffre sbz 115, iva ag, postfach, 8035 zürich.

Für den bisherigen, altershalber zurücktretenden Inhaber der Stelle suchen wir einen

## technischen Adjunkt

für die Leitung unserer gewerblichen Betriebe, Unterhalt der Gebäulichkeiten und der Anlagen, Koordinierung der betriebseigenen Handwerker usw.

Ausbildung als Bautechniker, Erfahrung in Bauleitung, Kenntnis der elektrischen Anlagen, wie der landwirtschaftlichen und Gartenarbeiten, erwünscht.

Besoldung entsprechend den Kenntnissen und der Verantwortung.

Auskunft und Anmeldung bei der Direktion der Schweiz. Anstalt für Epileptische, Südstrasse 120, 8008 Zürich, Telefon 53 60 60

Mittleres Unternehmen der Metallbau- und Bauelementebranche sucht dynamischen

## Verkaufschef

für die Betreuung der Kundschaft und Mitarbeiter im Aussendienst.

Wir suchen den entsprechenden Fachmann

## Architekt/Bautechniker oder technischer Kaufmann

mit guter Grundausbildung, Umgangsformen, techn. Flair, Kenntnisse in Marketing und evtl. EDV. Franz. Sprache Bedingung.

Wir bieten der Verantwortung entsprechendes Salär und gute Sozialeinrichtungen, sowie Aufstiegsmöglichkeiten. Gerne möchten wir uns mit Ihnen unterhalten und ersuchen Sie um Ihren Anruf.

MEYER AG Metallbau/Bauelemente 6260 Reiden  
Tel. (062) 81 10 55 oder Privat 81 21 12

## Rhenus-Perspektograph Forster

(Perspektiv-Zeichner) absolut neuwertig.

Fischer, Fabrikstrasse 45, 8031 Zürich 5, Tel. 051 / 42 30 20

## Architekt/Bauleiter

34, mit fundierter Erfahrung in Ausführung und Bauleitung von Geschäfts- und Industriebauten, sucht

## leitende, verantwortungsvolle Position

mit Entwicklungsmöglichkeiten in Industrie, Verwaltung oder Generalunternehmung in der Region Zürich.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 119, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen für unsere Tiefbauabteilung

## dipl. Bauingenieur Ingenieur-Techniker HTL

Arbeitsgebiet: Oertliche Bauleitungen im Strassen- und allg. Tiefbau.

Eintrittstermin: Ab sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an:  
Ingenieurbüro **Bachmann + Gander**, Postfach 8034 Zürich

## Bauingenieur sucht

neue, verantwortungsvolle Tätigkeit im In- oder evtl. Ausland als Bauleiter oder Geschäftsführer. Langjähriger Einsatz im Industrie-, Strassen-, Stollen- und Kraftwerksbau. Erfahrung in Devisierung und Kalkulation, ausgeprägte Organisationsgabe und dynamischer Teamgeist.

Zuschriften erbeten unter Chiffre SBZ 116, IVA AG, Postfach 8035 Zürich.

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauingenieur

als Statiker zur Behandlung interessanter Objekte im Hoch- und Tiefbau.

## Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

die an selbständiges Arbeiten gewohnt sind.

Angenehme Arbeitsverhältnisse, guter Lohn, Dauerstelle.

Ingenieurbüro E. Wädensweiler, dipl. Ing. ETH/SIA  
Stadthof, 8610 Uster, Telefon 051 / 87 38 66

## Tiefbauzeichner-Bauführer

sucht neuen Arbeitsplatz in Ingenieurbüro (Strassenbau bevorzugt). Offerten unter Chiffre SBZ 121, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Vermessungs-Techniker

gesetzten Alters, perfekter Zeichner und Beschrifter, versiert in jedem Massstab, sucht sich zu verändern. Raum Zürich/Aarau evtl. Winterthur bevorzugt. Offerten unter Chiffre SBZ 114, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

Schweizer, drei Jahre Praxis, sucht Stelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich mit interessanten Aufgaben (keine Spekulationsbauten). Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten mit Salärangeboten unter Chiffre 6222 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Junger Bauingenieur-Techniker HTL

sucht auf 1. März 1970 einen Wirkungskreis im Raume St. Gallen (konstruktiver Ingenieurbau). Offerten unter Chiffre SBZ 117, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichnerin

mit einigen Jahren Praxis und Innenarchitekturstudium an der Kunstgewerbeschule Helsinki sucht interessante Arbeit in Zürich oder Rapperswil, wenn möglich teilweise halbtags. Tel. 055 / 5 21 92.

Wir suchen

in grosses Ingenieurbüro mit sehr interessanten Aufträgen im

**Tiefbau, Brückenbau, Industriebau,  
Hochbau, Strassenbau  
und in Verkehrsplanung**

**dipl. Bauingenieur**

**in leitende Stellung**

Anforderungen: Erfahrung in einem oder mehreren der obgenannten Gebiete, Einsatzfreudigkeit, Verhandlungsgeschick mit Bauherren und Behörden und Eignung in der Personalführung.

Geboten wird: Interessante, vielgestaltige Tätigkeit im Rahmen eines grossen Büros mit eigenen Spezialisten für die verschiedenen Fachgebiete (Statik, Tunnelbau, Brückenbau, Verkehrswesen, Hydraulik etc.) und mit sehr guten Anstellungsbedingungen.

Stellenantritt baldmöglichst. Diskrete Behandlung der Bewerbungen wird zugesichert. Bewerbungsunterlagen unter Chiffre SBZ 120, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# +GF+

## Industriebau

Unsere Bauabteilung befasst sich mit der Projektierung und Ausführung von Werkneu- und Umbauten. Zur Ergänzung unseres kleinen Arbeitsteams suchen wir einen initiativen

## Bauzeichner

oder eine

## Bauzeichnerin

für die Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen.

Bewerber(innen) mit abgeschlossener Lehre und einiger Praxis bitten wir, ihre Kurzofferte an unsere Personalabteilung für Angestellte zu richten und vorerst telefonisch mit uns in Verbindung zu treten.

Telefon 053 / 8 11 11, intern 2444

## Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen



Der

## Schweiz. Verein für Schweisstechnik

(Association Suisse pour la technique du soudage)

hat für seine Geschäftsstelle in Basel die Stelle eines

## Direktors

zu besetzen.

In Frage kommt Schweizer Bürger, Akademiker (Dipl. Masch.-Ing.; Dipl. El.-Ing.; Dipl. Ing.-Chem.) mit praktischer Erfahrung auf dem Gebiete der Schweisstechnik und mit Industriepraxis.

Besonderer Wert wird auf Organisationstalent, auf Menschenführung sowie auf Begabung zur Pflege konstruktiver Kontakte mit den verschiedensten Interessenkreisen gelegt.

Kenntnisse der deutschen, französischen und englischen Sprache sind erforderlich, ebenso redaktionelle Fähigkeiten.

Mindestalter ca. 35 Jahre. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerber, die an einer technisch vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit interessiert sind, wollen Ihre handschriftliche Bewerbung mit Curriculum vitae und Photo, Zeugnisabschriften usw. an den Vizepräsidenten des SVS, Herrn dipl. Ing. W. von Orelli, Winkelwiese 5, 8001 Zürich, richten.

Diskretion wird zugesichert.

## Wetzikon

Infolge Uebertrittes des bisherigen Stelleninhabers in die Privatwirtschaft suchen wir für unsere aufstrebende Gemeinde im Zürcher Oberland mit zurzeit 14 000 Einwohnern (Sitz der Kantonsschule) einen

### Chef des Bauamtes

(Gemeinde-Ingenieur)

Nebst vollem Einsatz und rascher Auffassungsgabe verlangen wir einen einwandfreien Charakter, Ausbildung als Hochbau- oder Tiefbautechniker (HTL) oder mehrjährige Tätigkeit auf einem Bauamt bzw. in ähnlicher Stellung, Geschick im Verkehr mit Behörden und Privaten, Kenntnisse des Baupolizeirechtes, Organisationstalent und die Fähigkeit, einem gut eingespielten Mitarbeiterstab von 8 bis 9 Personen vorzustehen.

Wir bieten ein sehr interessantes Arbeitsgebiet, selbständige Tätigkeit, Pensionskasse, Fünftagewoche, zeitgemässe Besoldung, Treueprämie und ein Mitarbeiterteam, das dem neuen Chef die Arbeit zu erleichtern versuchen wird.

Der Stellenantritt hat auf 1. April 1970 oder nach Vereinbarung zu erfolgen.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Bildungsgang, Zeugniskopien und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photo bis 15. Dezember 1969 einzureichen an den Gemeinderat, 8620 Wetzikon.

Wir suchen für unser Büro in Lugano einen gewandten, versierten und selbständigen

### Ingenieur-Techniker HTL

welcher die Bearbeitung unserer interessanten Bauvorhaben übernimmt, einschliesslich Devisierung, Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Unternehmern.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, gute Besoldung, Pensionskasse.

Qualifizierte Interessenten setzen sich bitte direkt mit

**Walter Ruprecht**, dipl. Ing. ETH/SIA  
Telefon 091 / 51 81 21

in Verbindung.

### Führungsposition Baubranche, Fabrikation und Vertrieb

Grösseres, erfolgreiches Schweizer Unternehmen mit mehreren Fabrikationsbetrieben (zentraler Geschäftssitz im Raum Zürich) sucht im Zuge der Weiterentwicklung eine sowohl technisch interessierte wie kaufmännisch qualifizierte, verkaufserfahrene Persönlichkeit. Es sollte in der Position

### Verkaufsleitung

erneuter Impuls für die Anwendung moderner Geschäftsmethoden im Sinne des Marketings gegeben werden. Die Verantwortlichkeit ist dementsprechend weittragend und beinhaltet eindeutig Entwicklungsmöglichkeiten: bei Bewährung ist die Aufnahme in die Direktion vorgesehen.

Die Betreuung der Kundschaft und die Pflege der internationalen Kontakte erfordert Französisch- und möglichst auch Englischkenntnisse.

Interessenten (Alter etwa 30 bis 45), die sich bereit fühlen, eine derartige Lebensstellung zu übernehmen und Initiative zeigen können, werden gebeten, sich schriftlich oder mündlich zu wenden an:

**R. Hochstrasser, Psychologische Praxis**  
Universitätstrasse 86, Postfach 300  
8033 Zürich, Telefon 051 / 28 37 83

Selbstverständlich bieten wir Gewähr für Diskretion.

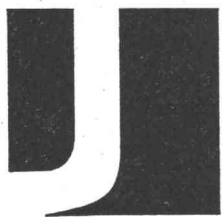
Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich einen im Verwaltungsbau erfahrenen, initiativen

### Bauführer

für interessante Bauaufgaben.

Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, gute Bezahlung, Dauerstelle.

**W. Niehus**, dipl. Arch. BSA/SIA  
Bellerivestrasse 30, 8008 Zürich, Tel. 34 11 20



Es wird zu baldigem Eintritt gesucht:

**1 dipl. Ingenieur ETH**

oder

**1 dipl. Ingenieur-Techniker HTL**

### Aufgabengebiete:

Statik im Ingenieur-Hoch- und Tiefbau, Nationalstrassenbau, Planung.

Erfahrene Statiker erhalten den Vorrang.

**Jucker + Diggelmann AG**  
**Ingenieure**

**8712 Stäfa**  
051 / 74 92 35

**8808 Pfäffikon**  
055 / 5 48 75





## BARRACUDA-SPANDECKEN aus PVC

für Neubauten und Renovationen

Anstelle von Gips- oder Plattendecken, schnelle und saubere Montage, keine Maler und Gipser mehr notwendig, wird ohne Unterkonstruktion unter die rohe oder alte Decke mit Verankerungsleiste abgehängt resp. hohl gespannt, abwaschbar, wärme- und schallisolierend, äusserst preisgünstig.

Referenzen in der ganzen Schweiz.

Anfragen sind zu richten an:

**A. Grunder & Co., 4002 Basel**

Postfach 555, Telefon 061 / 43 25 50

Wir suchen auf nächstes Frühjahr einen qualifizierten, selbständigen

### Bauingenieur-Techniker HTL

als Bauführer in unsere mittelgrosse Unternehmung.

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Bauausführung und Abrechnung von verschiedenartigen, interessanten Hoch- und Tiefbauten.

Wenn Sie Wert auf Zusammenarbeit in einem kleinen, gut eingespielten Team legen, bitten wir Sie um Zusendung Ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen.

Nebst guter Entlohnung bieten wir Förderung Ihrer beruflichen Weiterbildung, fortschrittliche Sozialversicherung und Personalfürsorge und vor allem ein angenehmes Arbeitsklima.

**POZZI + CO. AG**

Ebnaterstrasse 42, 9630 Wattwil

Wir suchen für die Bearbeitung von Schulanlagen, Wohn- und Geschäftshäusern, Landw. Bauten, etc.

### Bautechniker Bauführer Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Erfahrung.

Fähigen Bewerbern bieten wir optimale Arbeitsbedingungen.

Wir bitten um telefonische Kontaktnahme.

**Schmidli + Bucher**

Architekturbureau, 8197 Rafz  
Telefon 051 / 96 58 40

Wir suchen

### Bauingenieur

mit Hochschuldiplom oder Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt sowie praktischer Erfahrung in Führung, Organisation und Kalkulation

### als Stellvertreter des Geschäftsführers

Wir bieten eine weitgehend selbständige Tätigkeit, eine der Position entsprechende Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, eigene Pensionsversicherung.

Wir sind eine modern eingerichtete und gut organisierte Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit einer Belegschaft von 150—200 Mann.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung an die Geschäftsleitung zu richten und sichern Ihnen strengste Diskretion zu.

**Zen Ruffinen + Co. AG., Bauunternehmung,**  
5401 Baden

Wir suchen auf Anfang oder Frühjahr 1970

### 2 Eisenbetonzeichner

(Schweizer oder Ausländer C oder Stagiaires) für selbständige und saubere Bearbeitung von Eisenbetonkonstruktionen des Hoch- und Industriebaus und von Elementbauten im In- und Ausland. Möglichkeit der späteren Beschäftigung in der französischen Schweiz. Sozialversicherung nach Wunsch.

Offerten erbeten an:

**Hünerwadel + Häberli, Ingenieurbüro**

Seefeldstrasse 152, 8008 Zürich, Tel. 051 / 34 94 90

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

**Zaborowsky & Schalk**  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

**Max Pfister, Baubüro**  
Burgstrasse 106, 9013 St. Gallen  
Pfister + Weisser, dipl. Arch. ETH/SIA  
Tel. 071 / 27 27 29

suchen einen tüchtigen, selbständigen

### **Hochbautechniker-Bauführer**

für Kostenvoranschlag, Submission, Bauführung, Abrechnung

sowie einen

### **Hochbauzeichner**

für Planbearbeitung.

Interessante Bauvorhaben:  
Verwaltungsgebäude, Schulhäuser, Pflegeheim, Wohnbauten.

Guter Lohn, Dauerstellen in jungem, dynamischem Team. Auf Wunsch Wohnung, Alters- und Lebensversicherung.

## **Konsum Verein Zürich**

sucht

für seine Abteilung Ladenbau zum baldigen Eintritt einen

### **Hochbauzeichner**

#### **Anforderungen:**

Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner. Wenn möglich einige Jahre Praxis.

#### **Arbeitsgebiet:**

Mithilfe bei der Planung von Grossraumläden mit Metzgereien und Restaurationsbetrieben, Umbauten. Bearbeitung von Ausführungsplänen, Ueberwachung von Bauvorhaben.

#### **Geboten werden:**

Vielseitige Dauerstelle mit vorbildlichen Sozialleistungen. Offerten mit Lebenslauf und Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten an die Personaldirektion des Konsum Vereins Zürich, Postfach, 8021 Zürich.

## **EWZ**

Für das Leitungsbaubüro unserer Abteilung Netzbetrieb suchen wir einen gut ausgebildeten

### **Vermessungs- oder Tiefbauzeichner**

Das Arbeitsgebiet umfasst: Erstellen bzw. Nachführen von Leitungskatasterplänen, Uebersichtsplänen (Baublätter), Detailplänen für Leitungsprojekte.

Wir bieten geregelte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, auf Wunsch kurze Mittagspause mit Verpflegungsbeitrag, zentral gelegene Büros (3 Min. vom HB Zürich).

Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot.

#### **Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**

Personaldienst  
Postfach, 8023 Zürich 1  
Tel. 051 / 23 17 00

Wir suchen einen

### **dipl. Tiefbautechniker HTL**

Aufgabenbereich: Projektierung und Bauleitung von Telefon-Rohranlagen, Spezialkanälen, Werkleitungen und Flusskreuzungen.

Voraussetzung, um in unseren Diensten eine aussichtsreiche Laufbahn antreten zu können, ist das abgeschlossene Studium an einer Höheren Technischen Lehranstalt (evtl. auch Abendtechnikum) und das Schweizer Bürgerrecht.

Wir bieten tüchtigen Bewerbern eine Dauerstelle mit sehr gut ausgebauten Sozialleistungen (Fünftagewoche, Personalrestaurant, Pensionskasse).



Sind Sie an einer Anstellung interessiert, telefonieren oder schreiben Sie uns (Tel. 051 / 36 11 11, intern 210). Wir stehen Ihnen gerne zu einer unverbindlichen Vorstellung zur Verfügung und werden Sie über die näheren Anstellungs- und Arbeitsbedingungen orientieren.

**Kreistelephondirektion Zürich**  
Postfach 8027 Zürich

REPARATUREN - SERVICE - VERKAUF

# SKIL

2-Tage-Rep.-Service

Elektro- und  
Pressluftwerkzeuge

-Schlagbohr-  
maschinen



A. HAAS AG 5525 GÖSLIKON TEL. 057/6 29 32



Zur Ergänzung unseres guten Teams suchen wir auf unser mittel-grosses Architekturbüro im Zentrum der Stadt Zürich einen tüchtigen

## Bauführer

für Geschäftshäuser und Wohnbauten.

Bewerbungen sind zu richten an: Pietro Cortali, Seilergraben 53, 8001 Zürich, Telefon 051 / 34 56 66.

Zur Ergänzung unseres Arbeitsteams suchen wir je einen

## Bauzeichner Bautechniker HTL evtl. Bauführer

für interessante Bauaufgaben. Eintritt nach Vereinbarung.

Kräher + Jenni, Architekten  
Stammeraustasse 9, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 / 7 54 26

Angesehenes mittelgrosses Ingenieurbüro in  
Basel sucht jüngeren

## Dipl. Bauingenieur ETH

für die selbständige, konstruktive und sta-tische Bearbeitung anspruchsvoller Indu-strie-, Hoch- und Brückenbauten.

Schweizer Bürger.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen, entwicklungsfähige Dauerstelle und gut aus-gebaute Personalfürsorge.

Interessierte Herren sind höflich eingeladen, ihre Bewerbung, die diskret behandelt wird, unter Chiffre H 03-105072 zuzustellen an Publicitas AG, 4001 Basel..

Gesucht als selbständiger Sachbearbeiter

## Architekt-Techniker

für Ausführungsplanung von grossen Indu-strie- und Geschäftshausbauten.

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten an:

E. Messerer, Architekt BSA/SIA  
Asterweg 6, 8057 Zürich, Tel. 48 36 55

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau auf dem Platze  
Bern sucht

## dipl. Bautechniker

bis 35 Jahre, als Mitarbeiter für selbständige Vor- und Bauprojektierung im Hoch-, Industrie- und Brückenbau. Dauerstelle für integre, initiative Persönlichkeit mit der Möglichkeit zur Beteiligung.

Offerten mit Bewerbungsunterlagen, Referenzen und An-gaben über Familienverhältnisse mit Foto unter Chiffre SBZ 965 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft von Archi-tekturenbüro

## Bauzeichner/Bautechniker

zur Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben.

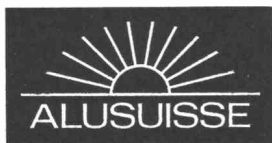
Dr. F. Pfammatter, dipl. Arch. ETH/SIA  
Minervastrasse 51, 8032 Zürich, Tel. 34 28 60

Wehntalerstr. 17 Zürich 57 Tel. 051 261614

Pavillons Mobilwände Hallendächer Saaldecken Holzbau

# Müller Sohn + Co





Die Tätigkeit unserer **Bauabteilung** in Zürich-Altstetten hat sich im Laufe der letzten Jahre erheblich ausgedehnt. Wir bearbeiten zahlreiche industrielle Grossprojekte in Europa und Uebersee. In unserem Projektierungs- und Bauleitungsteam sind folgende Posten zu besetzen:

### Hochbauzeichner

für die Mitwirkung bei der Erstellung von Projekten, Detailzeichnungen und Ausschreibungsunterlagen.

### Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Schalungs- und Armierungsplänen von Industriebauten in Vorfabrikation und Ortbeton sowie von Silo- und Hafenanlagen.

### Stahlbauzeichner

für die Erstellung von Projekt- und Konstruktionsplänen für die Kontrolle von Werkstattplänen und die selbständige Bearbeitung einzelner abgeschlossener Objekte.

### Zeichner oder Zeichnerin

mit Sinn für graphische Darstellung für die Mitarbeit bei der Aufstellung von Terminprogrammen, Netzplänen, Uebersichtsskizzen usw.

Es handelt sich um Dauerstellen mit gut ausgebauten Sozialleistungen.

Bewerber sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo usw. zu richten an die Personalabteilung

**Schweizerische Aluminium AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich



**Stump BOHR AG**

sucht für Tochtergesellschaft in Spanien erfahrenen

### Bodenmechaniker, Diplom-Ingenieur

über 32 Jahre alt, mit mehrjähriger Praxis in Erdbaulabor und Beratungsbüro oder Tiefbau-Unternehmung zur selbständigen Führung einer boden- und felsmechanischen Abteilung, samt Labor. Gutachtertätigkeit. Aufträge, Personal und Einrichtungen vorhanden. Eintritt baldmöglichst. Dauerstelle oder auf Wunsch mindestens drei Jahre fest.  
Sprachen: Kenntnisse in Englisch und Spanisch (letzteres evtl. anzulernen).  
Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Anmeldungen an:  
**Direktion Stump Bohr AG, Mühlebachstr. 20, 8032 Zürich**  
Telefon 051 / 47 05 60

### Wissenschaftlich experimentelle Aufgaben für dipl. Bauingenieur, evtl. dipl. Ingenieur-Chemiker

Bekannte Organisation der Baustoffproduktion sucht

**Chef ihres zentralen Prüf- und Forschungslaboratoriums.**

Voraussetzung für diesen anspruchsvollen Posten ist eine gründliche wissenschaftliche Ausbildung, praktische Erfahrung im Bauwesen und Freude, Probleme der angewandten Forschung aus eigener Initiative anzupacken und zielstrebig einer praktischen Lösung entgegenzuführen.

Unser Institut befasst sich zu einem Teil mit der Materialprüfung. Die Hauptaufgabe des Leiters liegt in der Herstellung der Verbindung zwischen Baustoffproduktion und Baukonstruktion. Bauphysikalische und baukonstruktive Fragen stehen im Vordergrund des Arbeitsfeldes.

Zur Erfüllung der Aufgaben steht ein eingeführtes Institut mit etwa 10 Mitarbeitern zur Verfügung, die vom Chef eingesetzt und geleitet werden. Arbeitsort ist zur Zeit Luzern. Ein Neubau im Raum Luzern ist in Planung, an dessen Realisierung unser neuer Mitarbeiter aktiv mitarbeiten würde.

Interessenten für diesen Vertrauensposten sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder auch eine Anfrage zwecks erster Kontaktnahme zu richten an den Verband Schweiz. Ziegel- und Steinfabrikanten, Obstgartenstr. 28, 8035 Zürich, Telefon 051 / 26 96 50.



**Wir bauen Schulen, Spitäler  
und Verwaltungen.**

Wir suchen dringend einen

**Einkäufer**

für das

**Mobiliar**

Sie sind jung und einsatzfreudig und haben eine gute Ausbildung. (Wir denken dabei an einen Schreiner oder Innenarchitekten.) Sie haben Stil und sind gewiegt im Verhandeln. (Denn davon hängt sehr viel ab. Auch in unserer Kasse.) Sie haben bei uns einen grossen Kompetenzbereich und sollen auch dementsprechend handeln. (Sie sind ja Fachmann.)

Moderne Arbeitsplätze, entsprechendes Salär, freizügiges Angestelltenverhältnis und ausgezeichnete Sozialleistungen sind bei uns selbstverständlich. Schreiben Sie mit den üblichen Unterlagen oder telefonieren Sie uns.



**Baudepartement des Kantons Aargau Abteilung Hochbau**  
5001 Aarau Tel. 064 22 05 71 (Herrn Tschupp verlangen.)



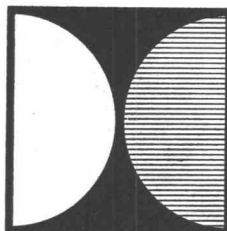
Die Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion der SBB in Bern sucht einen

**dipl. Elektroingenieur**

womöglich mit Praxis in der Elektroindustrie, für die selbständige Bearbeitung genereller Probleme der Bahnstromversorgung sowie der folgenden Spezialgebiete:

- Ausbau und Betreuung sämtlicher im Bahnstromversorgungsnetz eingebauten Apparaturen für den selektiven Schutz der verschiedenen Anlagenteile
- Generelle Planung von Kommandostellen für Kraft- und Unterwerke, einschl. die fachtechnische Prüfung der von den Lieferanten vorgelegten Angebote und Detailzeichnungen
- Projektierung und Bau von Anlagen für die Fernsteuerung und Fernüberwachung von Energieerzeugungsanlagen und Unterwerken.

Interessenten sind gebeten, ihre Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Gehaltsanspruches einzureichen an die Abteilung Kraftwerke SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern.



**PAPIERFABRIK  
CHAM AG**

Wir suchen junge, tüchtige

**Bauzeichner oder Bauzeichnerinnen**

für vielseitige Aufgaben auf unserem Baubüro.

Die Papierfabrik Cham AG, eine der bedeutendsten Papierfabriken unseres Landes, ist ein aufgeschlossenes, fortschrittliches Industrieunternehmen. Sie bietet:

- angenehmes Arbeitsklima
- zeitgemässe Salarierung
- neuzzeitliche Sozialleistungen mit Pensions- und Betriebskrankenkasse
- 5-Tage-Woche
- auf Wunsch gute Unterkunftsmöglichkeiten in betriebseigenen Liegenschaften
- kostenlosen Personalbus auf der Strecke Kriens—Luzern—Ebikon—Sins—Cham

Kurzgefasste Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die

Direktion der Papierfabrik Cham AG, 6330 Cham  
Tel.-Nr. 042 / 36 11 22, intern 257.

**B  
B  
S**





# Varia

die **Wand- und Deckentäferplatte** aus dem Zürcher Oberland, variabel in der Breite, unterschiedlich in der Struktur und Farbe, nicht sortiert, nicht gebleicht, nicht gefärbt, bedruckt oder imitiert, sondern so verarbeitet, wie das Holz normalerweise in der Natur vorkommt.

Die Diskussion hat begonnen. Freudige, begeisterte Zustimmung auf der einen Seite, scharfe Ablehnung einer Minderheit andererseits. Einig sind sich beide Parteien über das folgende:

ideale Ausbildung der Plattenstösse, die eine **schnelle und einfache Montage** auf knappen Unterlagen gestattet; den **verblüffend günstigen Preis** für das **fertig nitrolackbehandelte** Sperrotex-VARIA.

Sperrotex-VARIA zirka 19 mm das oberflächenbehandelte, mit Nut und Kamm versehene Täfer mit Massivcharakter in unterschiedlichen Breiten; Abgabe bundweise inkl. 3 Montagelatten und 2 Furnier- kanten; Verpackung im Preis inbegriffen		Eine Bestellung		
		1—50 m²	51—150 m²	über 150 m²
		Preise per m²		
Ulme	Längen: 242, 222 oder 173 cm Gesamtarbeitsbreite pro Bund: zirka 204 cm	23.70	22.60	22.—
Teak		25.90	24.80	24.20
Nussbaum		28.10	27.—	26.40

Die traditionellen Artikel werden auf modernsten Anlagen mehr und mehr **fertig behandelt**.

Nachstehend ein Auszug aus der Preisliste für unbehandelte Täferplatten. Beachten Sie bitte den **minimalen Zuschlag** für die Nitrolackbehandlung!

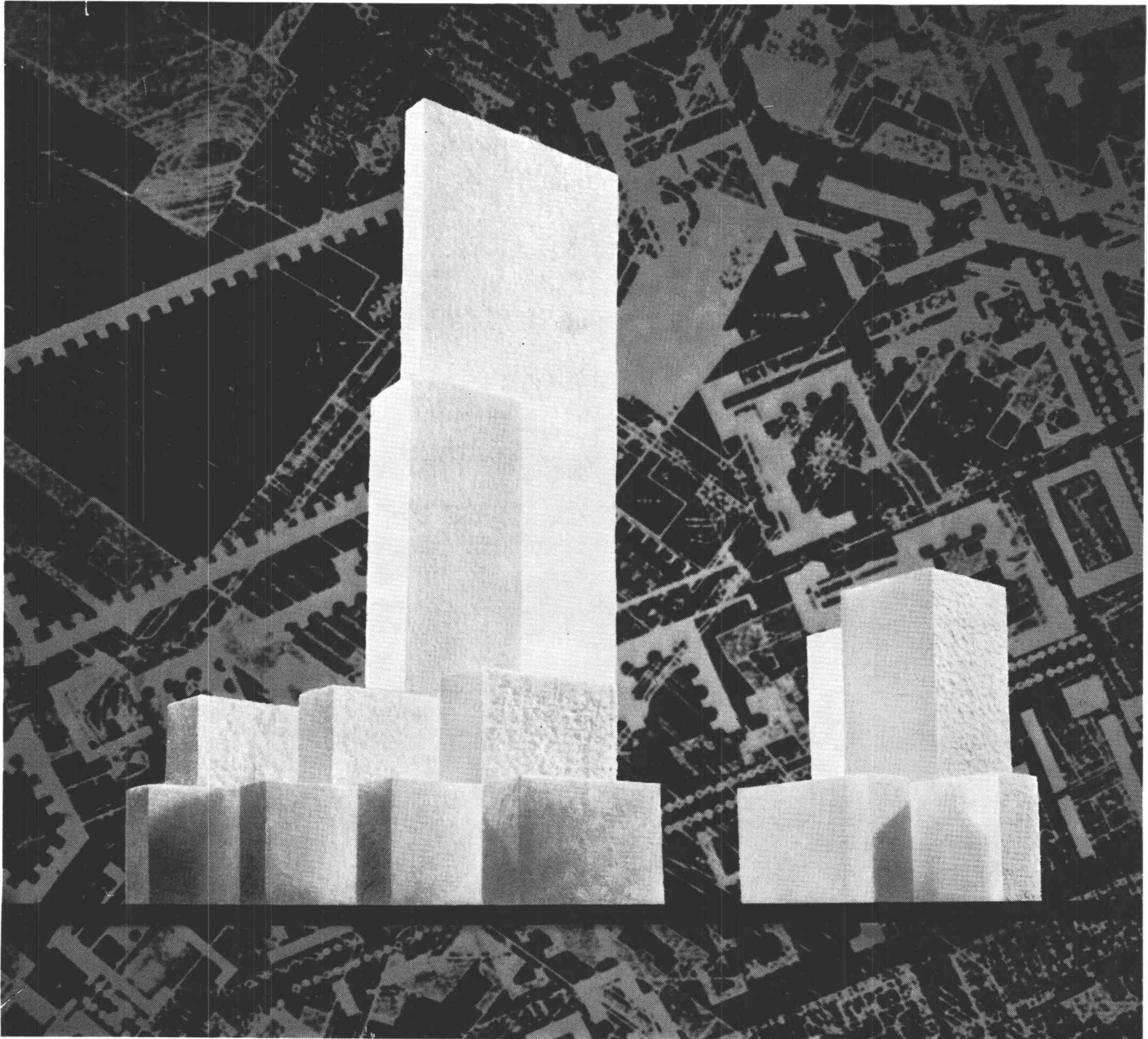
Artikel, Holzart und Qualität	Plattengrösse in cm	Eine Bestellung		
		1—50 m <sup>2</sup>	51—150 m <sup>2</sup>	über 150 m <sup>2</sup>
Sperrotex- <b>SPAN-FAS</b> (bisher Placolin-Fas) mit Nut und Kamm, zirka 14 mm, die Täferplatte mit Holz- spaneinlage, beidseitig furniert				
Mahagoni A, Koto A	242 x 19, 222 x 19 (Breite ohne Kamm gemessen)	16.40	15.60	15.30
Limba A		18.30	17.50	17.20
Esche A, Tanne A		26.90	25.80	25.50
Ahorn A, Ulme A, Lärche A Arve B		30.50	29.40	29.10
Eiche A, Kirschbaum A, Teak A, Zebrano A		35.10	34.—	33.70
Europ. u. amerik. Nussbaum A		39.50	38.40	38.10
Arve A		43.50	42.40	42.10
<b>Preise für 2. Wahl</b>		Sperrotex und Sperrotex-SPAN (Normalplatten, FAS, ULTRA und PICCOLO) <b>Limba</b> Reduktion auf A-Preis 15 % <b>Uebrigere Holzarten</b> Reduktion auf A-Preis 20 % (ausgenommen Mahagoni und Koto) <b>Mit Nitrolack fertig behandelte Oberfläche: Zuschlag Fr. 4.50 per m<sup>2</sup></b>		

**Wilh. Gachnang**  
**Sperrholzplattenfabrik**  
**8636 Wald ZH**

Telefon 055 / 9 11 49

Lieferung durch Händler

**Bauen mit Zukunft — bauen mit Hartschaum aus® Styropor der BASF**



K3-1051-169

**Dieser Dämmstoff verwandelt das Bauen und Wohnen:  
Moderne Menschen leben in gesunden, behaglichen Räumen.**

**Hartschaum aus Styropor der BASF**

In der ganzen Welt wird er verarbeitet. Er ist leicht, geschlossenzellig, widerstandsfähig und einfach anzuwenden. Er erfüllt die vielfältigsten Aufgaben der Dämmung in Wand, Boden, Decke, Dach. **Jedermann vom Bau kennt seinen Wert.**

- STYROPOR-Hartschaum ist vorwiegend ein Dämmstoff zur Wärme- und Kälte-dämmung im Hochbau. Er ist die Bremse zwischen warm und kalt.
- STYROPOR-Hartschaum verringert Wandstärken auf das statisch not-

wendige Maß. Er schafft zusätzlichen Raum.

- STYROPOR-Hartschaum spart nachweislich erhebliche Heizkosten. Er gestattet den Einbau kleinerer Heizanlagen.
- STYROPOR-Hartschaum hat sich bewährt in der Trittschalldämmung. Er ist nicht nur ein Wärme- (bzw. Kälte-) Dämmstoff.
- STYROPOR-Hartschaum hält die Wärme im Raum und die Kälte drau-

ßen; oder die Kühle im Raum und die Hitze draußen. Er schafft gesunde Wohnverhältnisse.

- STYROPOR-Hartschaum ist auch in der Kühltechnik und der Lagerung temperaturgebundener Güter von unschätzbarem Wert. Er ist ein idealer Dämmstoff.

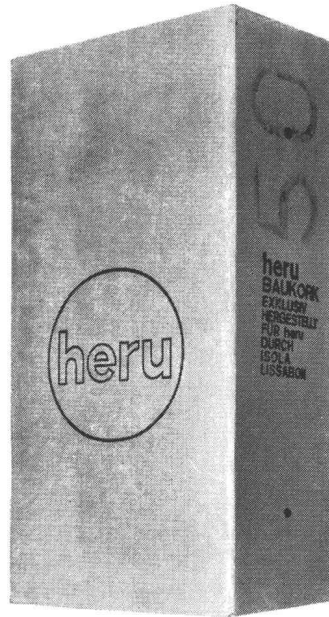
**Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG  
Ludwigshafen am Rhein  
Deutschland**

Vertretung für die Schweiz  
Organchemie AG  
Seestrasse 40  
8802 Kilchberg-Zürich  
Telefon 051/91 19 21

® Registriertes Warenzeichen der BASF

**® Styropor BASF**

**Lieferbereitschaft ist oft wichtiger als ein paar  
Prozente Rabatt mehr.**



**Wir liefern von einem Tag auf den andern ab unseren  
Lagern**

- *Basel*, Lagerhaus Lastag in Basel-Dreispietz
- *Zürich*, Lagerhaus Danzas, Buckhauserstrasse 28/30,  
8048 Zürich
- *Roggwil*, Lagerhaus Gugelmann
- *Bern-Köniz*, Lagerhaus H.&F. Langenegger,  
Autotransporte
- *Forel s/Lausanne*, Entrepôts Auto-Transports de  
Lavaux S.A.
- *Genève*, Entrepôts Danzas S.A., 23, routes des Jeunes

Ganze Wagons ex ankommendem Schiff franko  
Empfangstation haben vorteilhaftere Konditionen.  
Weitere Lager befinden sich bei unseren Wiederverkäufern in  
der ganzen Schweiz, auch in Graubünden, im Tessin und  
Welschland.



**heru Baukork**

Hermann Herzog Korkprodukte Schneckenmannstrasse 25 8044 Zürich Tel. 051/475434